

聖靈既然禁止他們
在亞細亞講道，他
們就經過弗呂家、
加拉太一帶地方。

使徒行傳 Acts 16:6

**Paul and his
companions traveled
throughout the region
of Phrygia and
Galatia, having been
kept by the Holy Spirit
from preaching the
word in the province
of Asia.**

到了每西亞的邊界，
他們想要往庇推尼
去，耶穌的靈卻不
許。他們就越過每
西亞，下到特羅亞
去。

使徒行傳 Acts 16:7-8

**When they came to
the border of Mysia,
they tried to enter
Bithynia, but the Spirit
of Jesus would not
allow them to. So they
passed by Mysia and
went down to Troas.**

在夜間有異象現與
保羅。有一個馬其
頓人站着求他說：
「請你過到馬其頓
來幫助我們。」

使徒行傳 Acts 16:9

During the night Paul had a vision of a man of Macedonia standing and begging him, “Come over to Macedonia and help us.”

保羅既看見這異象，
我們隨即想要往馬
其頓去，以為神召
我們傳福音給那裏
的人聽。

使徒行傳 Acts 16:10

**After Paul had seen
the vision, we got
ready at once to leave
for Macedonia,
concluding that God
had called us to
preach the gospel to
them.**

God's Guidance

神的引導



使徒行傳 Acts 15:36-16:10

神如何引導？ How does God guide?



聖靈直接對教會講話 Acts 13



藉著教會領袖們開會 Acts 15



藉著打亂人的計劃 15:36-41

過了些日子，保羅對巴拿巴說：「我們可以回到從前宣傳主道的各城，看望弟兄們景況如何。」

使徒行傳 Acts 15:36

Some time later Paul said to Barnabas, “Let us go back and visit the believers in all the towns where we preached the word of the Lord and see how they are doing.”

巴拿巴有意要帶稱呼馬可的約翰同去，但保羅因為馬可從前在旁非利亞離開他們，不和他們同去做工，就以為不可帶他去。

使徒行傳 Acts 15:37-38

Barnabas wanted to take John, also called Mark, with them, but Paul did not think it wise to take him, because he had deserted them in Pamphylia and had not continued with them in the work.

於是二人起了爭論，
甚至彼此分開。巴
拿巴帶著馬可，坐
船往塞浦路斯去；

使徒行傳 Acts 15:39

**They had such a
sharp disagreement
that they parted
company. Barnabas
took Mark and sailed
for Cyprus,**

保羅揀選了西拉，
也出去，蒙弟兄們
把他交於主的恩中。
他就走遍敘利亞、
基利家，堅固眾教會。

使徒行傳 Acts 15:40-41

but Paul chose Silas
and left, commended
by the believers to the
grace of the Lord. He
went through Syria
and Cilicia,
strengthening the
churches.

馬其頓



馬其頓



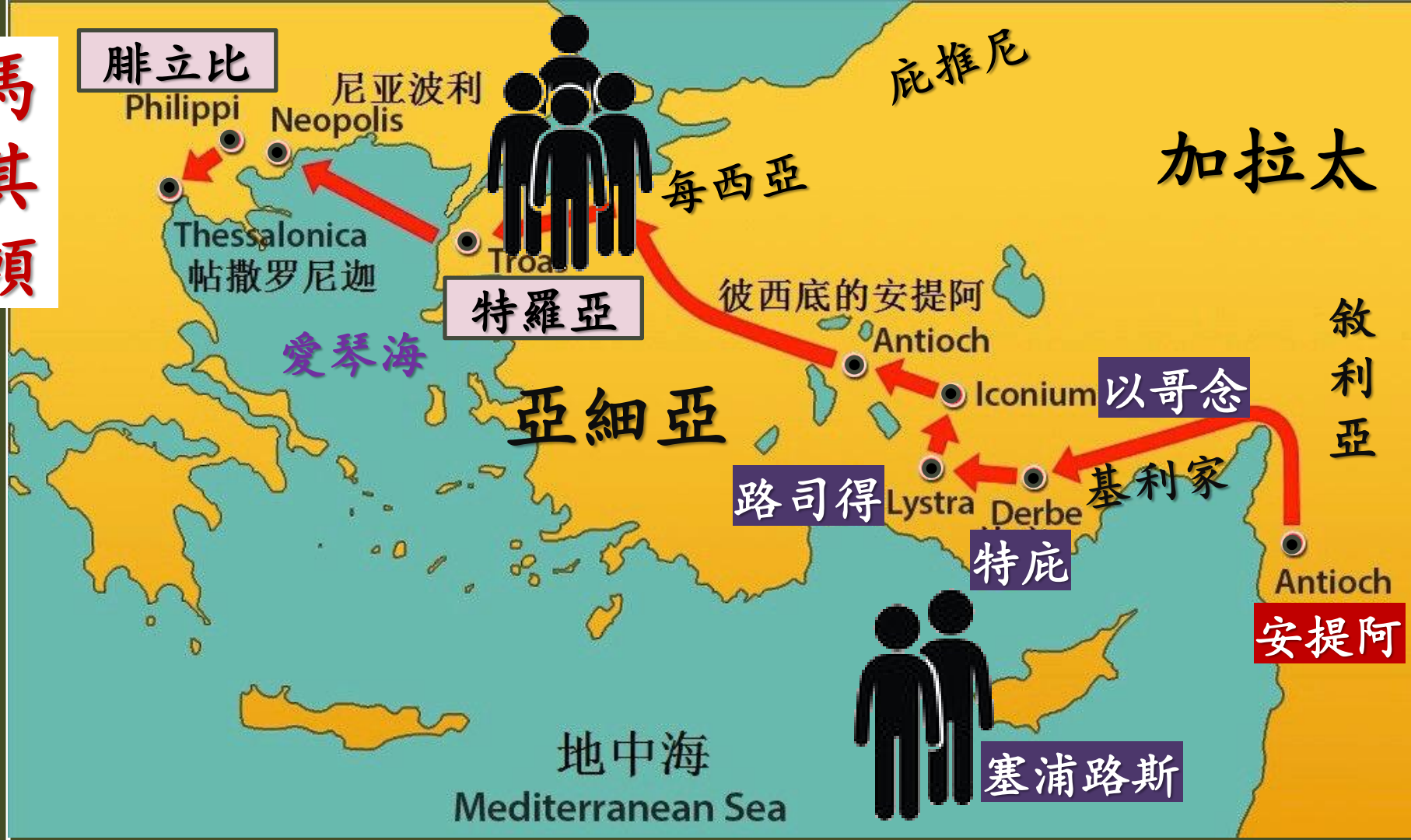
馬其頓



馬其頓



馬其頓



神如何引導？ How does God guide?



聖靈直接對教會講話 Acts 13



藉著教會領袖們開會 Acts 15



藉著打亂人的計劃 15:36-41



藉著再次打亂人的計劃 16:6-8

聖靈既然禁止他們
在亞細亞講道，他
們就經過弗呂家、
加拉太一帶地方。

使徒行傳 Acts 16:6

**Paul and his
companions traveled
throughout the region
of Phrygia and
Galatia, having been
kept by the Holy Spirit
from preaching the
word in the province
of Asia.**

到了每西亞的邊界，
他們想要往庇推尼
去，耶穌的靈卻不
許。他們就越過每
西亞，下到特羅亞
去。

使徒行傳 Acts 16:7-8

**When they came to
the border of Mysia,
they tried to enter
Bithynia, but the Spirit
of Jesus would not
allow them to. So they
passed by Mysia and
went down to Troas.**

馬其頓



馬其頓



馬其頓



馬其頓



馬其頓



在夜間有異象現與
保羅。有一個馬其
頓人站着求他說：
「請你過到馬其頓
來幫助我們。」

使徒行傳 Acts 16:9

During the night Paul
had a vision of a man
of Macedonia
standing and begging
him, “Come over to
Macedonia and help
us.”

保羅既看見這異象，
我們隨即想要往馬
其頓去，以為神召
我們傳福音給那裏
的人聽。

使徒行傳 Acts 16:10

After Paul had seen
the vision, we got
ready at once to leave
for Macedonia,
concluding that God
had called us to
preach the gospel to
them.



馬其頓的呼召

The Macedonian Call



神如何引導？ How does God guide?



聖靈直接對教會講話 Acts 13



藉著教會領袖們開會 Acts 15



藉著打亂人的計劃 15:36-41



藉著再次打亂人的計劃 16:6-8



藉著異象 16:9-10

異象 Vision



異象是神藉聖靈，
在特殊時刻賜給人
靈裡的看見，傳遞
祂的旨意與信息，
指引祂的工作。

Vision is the spiritual insight that God gives to people through the Holy Spirit at special moments, to convey His will and message and guide His work.

異象 Vision

- 來自神
From God

神在燃烧的荆棘中
向摩西显现



異象 Vision

- 聖靈澆灌的結果
From the Holy Spirit

五旬節聖靈降臨



異象 Vision

- 常在禱告與親近神時發生
Often occurs when praying and drawing close to God

彼得在房頂禱告

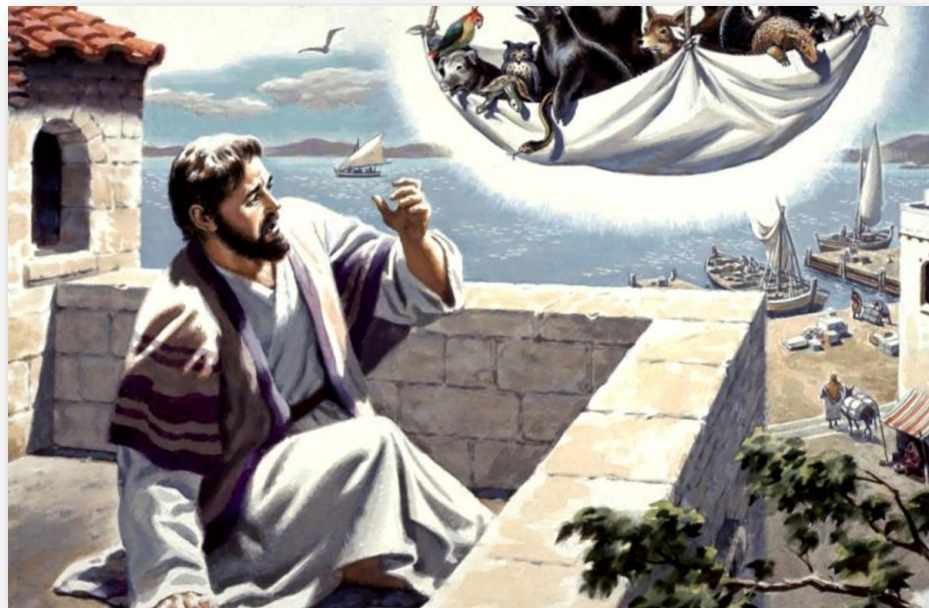


異象 Vision

- 會挑戰傳統與人意

**Brings challenges
to tradition and
people's mind**

彼得看見異象



異象 Vision

- 需要解釋與印證
Needs explanation
and confirmation

哥尼流所差來的人
見到彼得



異象 Vision

- 引人委身，順服
神旨意

**Leads people to
commit to God's will**

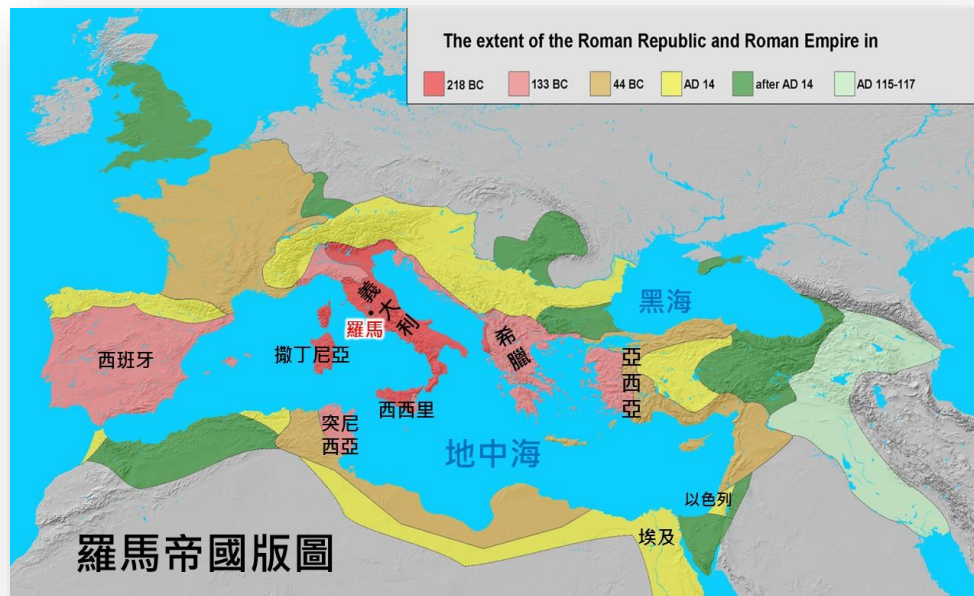
掃羅在路上遇見主



異象 Vision

- 帶來具體行動，
產生屬靈的果子
Inspire with actions
and bear spiritual
fruits

福音在羅馬帝國傳播



結論：讓我們一同領受神的引導



聖靈直接對教會講話 Acts 13



藉著教會領袖們開會 Acts 15



Plans

藉著打亂人的計劃 15:36-41



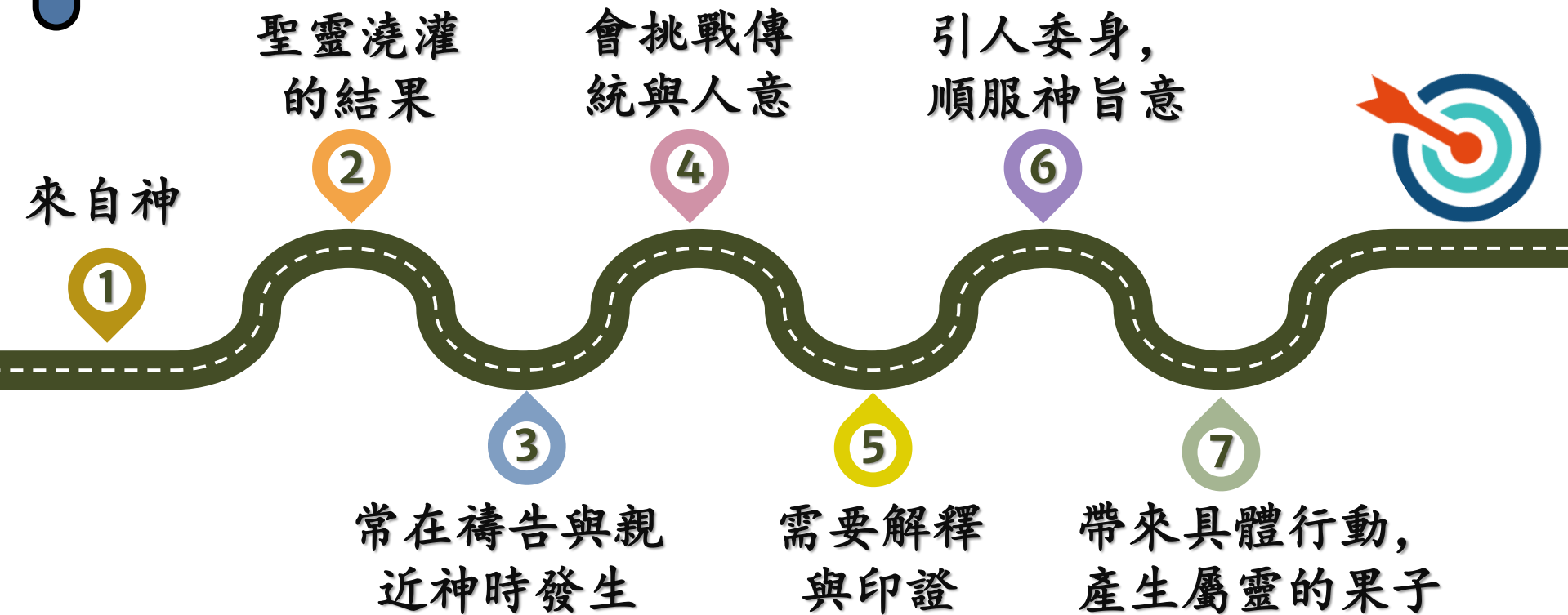
Plan B

藉著再次打亂人的計劃 16:6-8



藉著異象 16:9-10

異象 Vision



應用 Applications

1. 只是你們要行道，不要單單聽道，自己欺哄自己。

雅各書 1:22

Do not merely listen to the word, and so deceive yourselves. Do what it says.

James 1:22

應用 Applications

異象： 我們將同心建造一個以基督為中心，彼此相愛的教會大家庭。在這裡，**我們一同活出所學的聖經真理**，並且使近處和遠處的人都能因我們而蒙受福音的恩典。

Vision: Together we will build up a Christ-centered church family where **we practice loving one another and **the truth that we learn from the Bible**. And at the Same time we reach out to people nearby and faraway with the gospel of Christ.**

應用 Applications

異象： 我們將同心建造一個以基督為中心，彼此相愛的教會大家庭。在這裡，我們一同活出所學的聖經真理，並且使近處和遠處的人都能因我們而蒙受福音的恩典。

Vision: Together we will build up a Christ-centered church family where we practice loving one another and the truth that we learn from the Bible. And at the Same time we reach out to people nearby and faraway with the gospel of Christ.

應用 Applications

1. 只是你們要行道，不要單單聽道，自己欺哄自己。

雅各書 1:22

Do not merely listen to the word, and so deceive yourselves. Do what it says.

James 1:22

應用 Applications

2. 我又告訴你們，
若是你們中間有
兩個人在地上同
心合意的求什麼
事，我在天上的
父必為他們成全。

馬太福音18：19

Again, I tell you that
if two of you on
earth agree about
anything you ask
for, it will be done
for you by my Father
in heaven.

Matthew 18:19

應用 Applications

異象： 我們將同心建造一個以基督為中心，彼此相愛的教會大家庭。在這裡，我們一同活出聖經真理，並且使近處和遠處的人都能因我們而蒙受福音的恩典。

Vision: Together we will build up a Christ-centered church family where we practice loving one another and the truth that we learn from the Bible. And at the Same time we reach out to people nearby and faraway with the gospel of Christ.

應用 Applications

2. 我又告訴你們，
若是你們中間有
兩個人在地上**同**
心合意的求什麼
事，我在天上的
父必為他們成全。

馬太福音18: 19

Again, I tell you that
if two of you on
earth **agree about**
anything you ask
for, it will be done
for you by my Father
in heaven.

Matthew 18:19

應用 Applications

3. 我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成。

加拉太書 6: 9

Let us not become weary in doing good, for at the proper time we will reap a harvest if we do not give up.

Galatians 6:9

應用 Applications

異象： 我們將同心建造一個以基督為中心，彼此相愛的教會大家庭。在這裡，我們一同活出聖經真理，並且使近處和遠處的人都能因我們而蒙受福音的恩典。

Vision: Together we will build up a Christ-centered church family where we practice loving one another and the truth that we learn from the Bible. And at the Same time we reach out to people nearby and faraway with the gospel of Christ.

應用 Applications

3. 我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成。

加拉太書 6: 9

Let us not become weary in doing good, for at the proper time we will reap a harvest if we do not give up.

Galatians 6:9